

# Ա Զ Գ Ա Յ Ի Ն Շ Ե Ր Թ Ե Ր

Ո Ր Ա Խ Բ Խ Մ Բ Ը Գ Ր Ո Ւ Թ Ե Ա Ն Ս Կ Ը Խ Ը Բ Ի Ր Ո Ւ Ի Ւ

**Ա Զ Ա Յ Ա Վ Ա Ր** օրաթերթ. Տարեկանն ամպ. 200 դր., Սրբուանց. 30 ֆր.: Rédaction „Azatamart“, Constantinople.

**Ա Զ Ա Յ Ա Մ Ա Ր** հարաթաթերթ գրական, գեղարվեստական և փառական. (Ցամաքած որաթերթին): R. „Azatamart“, Constantinople.

**Ա Զ Գ** Հարաթաթերթ աշխագին, գրական եւ բանագիտական: Տարեկանն 12 ֆր. The „Azk“ Pub. Co., Boston, Mass. 16 Beach St.

**Ա Զ Գ Ա Յ Ա Վ Ա Ր** եռամսնայ պատկերացող: Տարեկանն 5 դր. — 13 ֆր. R. de la revue „Azgagarakan Handess“, Tiflis.

**Ա Խ Ո Ւ Ր Ե Լ Ա Ն** Օրաթերթ հասարակական, գրական: Տարեկանն Առաջատան 3 դր., Արտասահմ. 12 ֆր. R. „Akhourian“ Alexanropoli (Caucase).

**Ա Դ Ր Ա Ւ Ր** պատկերազրդ ամսագիր մանկական եւ պատմամիջնաբանական: de la revue „Aghbiur“, Tiflis.

**Ա Մ Բ Ե Ո Ւ Ր** Հրոնական շաբաթաթերթ: Տարեկանն 5 դր.: E. Ebmann. Kharagroot.

**Ա Մ Ո Ր Ե Ա Ծ Տ Ա Ր** Մուրատ-Իսավիչէնան նախկին աշխարհագործական:

**Ա Մ Ա Յ Ա Վ Ա Ր** Համելու ազգային, գրական, գեղարվեստական: Տարեկանն 12 ֆր. M. A. Tchobanian Paris, 17, Rue La Bruyère.

**Ա Ն Դ Ր Ա Ւ Ր** Գուտական շաբաթաթերթ: Տարեկանն ամպ. 30 դր. — 9.50 ֆր. R. „Andranik“ (M. Hayk A. Vardanian) Sivase (T. d'Asie).

**Ա Շ Ա Վ Ա Ն Վ Ա Ր** լուսագիր հասարակական, տնտեսական, բարակապատճենական: Տարեկանն 6 ֆր.: R. du journal „Achkhadank“, Sim'ugne.

**Ա Շ Ա Վ Ա Ն Վ Ա Ր** Լուսագիր հասարակական, տնտեսական, բարակապատճենական: Տարեկանն Տակ-17 դր., Արտասահմ. 6 ֆր. R. du journal „Achkhadank“ V a n.

**Ա Վ Ա Ր Ա Թ Ե Ր** Տարեկանն 25 դր.: R. de la revue „Abarach“ Amasia (Turquie).

**Ա Վ Ա Ր Ա Թ Ե Ր** Օրաթերթ ազգային, ուսումնական, բարոյական եւ բանագիտական: Տարեկանն Առաջ. 150 տու., Արտասահմ. 7 դր. The Asbaras Publishing Co. Fresno Cal. (U. S. A.). P. O. Box 865.

**Ա Վ Ա Ր Ա Թ Ե Ր** Տարեկանն 16 դր.: Արտասահմ. 9 ֆր. R. „Aravot“, Tauris (Persie).

**Ա Վ Ա Ր Ա Թ Ե Ր** Անձնաթերթ շաբաթական: Տարեկանն ամպ. 12 դր., Արտասահմ. 4 ֆր. Manook H. Kotchoulian. Constantinople.

**Ա Վ Ա Ր Ա Թ Ե Ր** գրական, գեղարվեստական և միջազգային համարական: Տարեկանն 7 դր. R. „Adlig“, Venise, Calle Gradiosa 101a (St. Simeone).

**Ա Վ Ա Ր Ա Թ Ե Ր** պատկերազրդ շաբաթաթերթ ազգային, գրական, բանագիտական: R. de la revue „Aragatz“, New-York, City, 118 East 28th Street.

**Ա Վ Ա Ր Ա Թ Ե Ր** պատուական ամսագիր Հայրապետական Աթոռու. U. Էջմանիքի: Տարեկանն 10 դր. R. de la Revue „Ararat“, Etchmiadzin.

**Ա Ր Ա Յ Ա Ն Ի Ա** լրագիր ազգային, բանագրական եւ այլն: Տարեկանն 20 ֆր. Թիւրքիա եւ Պարսկ. 10 ֆր. M. Portoukalian, Directeur du journal „Arménia“, Marssillie (France).

**Ա Ր Ա Յ Ա Ն Ո** ազգային, գրական եւ բանագրական: Տարեկանն նախա. 40 եւ. Արտասահմ. 10 ֆր. R. du journal arménien „Archalouye“, Le Caire (Egypte).

**Ա Ր Ա Յ Ա Ր** Ամսաթերթ գրական, գեղարվեստական, գիտական, հասարակական եւ բանադրաբանական: Տարեկանն Աշակեր բանադրաբանիք համար 4 դր., Ուժամբութերթ 6 դր. R. de la Revue arménienne „Arar“, Tiflis (Caucase).

**Ա Կ Ե Տ Ե Ր Ե Ր** Օրաթերթ կրօնական, ուսումնական, ըստական եւ բանադրաբանական: Տարեկանն 10 ֆր. The weekly „Avedaper“, American Bible House. Constantinople.

**Ա Ր Ա Յ Ա Վ Ա Ր** Ամսագիր ազգային, բանադրաբանական, գրական: Տարեկանն 10 ֆր. R. de la Revue „Bazmavet“, Venise (Italie), St. Lazare.

**Բ Ա Ր Ի Լ Ո Ւ Ր** Կրօնական Տարեկանն 6 ֆր. R. „Bari-Lur“, Bak u.

**Բ Ի Ւ Շ Ա Հ Ա Ր** Ուսումնաթերթ թշշկական եւ առողջապահական: Տարեկանն 20 դր. — 5 ֆր. Dr. Vahan Ghazarian, Trébizonde (Turquie d'Asie).

**Բ Ի Ւ Շ Ա Դ Ա Ր** ազգային հայաթերթ ամիսօրեա: R. du journal arménien „Byzantion“, Constantinople. Istanbul, Sultan Hamam.

**Բ Ի Ւ Շ Ա Ն Ի Ա Ր** գաւառաթերթ ազգային, գրական, բանագրական: Տարեկանն Տակ-17 դր., Արտասահմ. 6 ֆր. R. du journal arménien „Bythanias“, Ada-Bazar (Asie-Mineure).

**Բ Ո Ղ Բ Ռ Ո Ջ Ո Վ Ա Ր** պատկերազրդ շաբաթական: Տարեկանն 2 ֆր. R. de la revue „Boğhbedsch“ Merzifoun (Turquie).

**Գ Ե Ղ Ա Ր Ա Խ Ա Ր** գրական, գեղարվեստական եւ բանագրական պատկերազրդ շաբաթական: Տարեկանն 40 ֆր. R. de la Revue „Gegharouest“, Tiflis.

**Գ Ր Ա Ր Ա Յ Ա Շ Ա Ր** Օրաթերթ Տարեկանն 10 դր. R. „Gugatess“, Tiflis (Caucase), Bariatin-ul.

**Գ Ր Ա Ր Ա Յ Ա Վ Ա Ր** օսմանթերթ գրական, գրական: Տարեկանն 25 ֆր. R. du journal arménien „Dachink“, Smyrne, Imp. Mamourian.

**Գ Ր Ա Ր Ա Յ Ա Վ Ա Ր** Երկարաթաթերթ: Տարեկանն 1 տու. Zoorna Pub. Co., Boston, Mass. 2292, P. O. Box.

**Գ Ր Ա Ր Ա Յ Ա Վ Ա Ր** շաբաթաթերթ: Տարեկանն 7.50 ֆր. Tiflis, Mikhailevskij pr. Nr. 17.

**Գ Ր Ա Ր Ա Յ Ա Վ Ա Ր** այ յերափոխական զանակութեան օրգան, R. du journal „Drosebak“, Genève (Switzerland).

**Գ Ր Ա Ր Ա Յ Ա Վ Ա Ր** շաբաթաթերթ բանագրական: Տարեկանն 10 դր. R. „Vartirard Hayastan“, New-York, N. Y. 199 P. O. Box. Mad. Sq.

- ԵՓՐԱՑ** Տանէս Կրտսեսի պազմին, գրական, գիտական և քաղաքական: Տարեկանն Տաօշաստան՝ 20 դր., Արտասահմ. 5 ֆր. R. de la revue „Yerpat“, Kharput (Turquie d'Asie).
- ԶԱՐԱԿ** Տարբաթաթերթ գրական, հասարակական, քաղաքական և տնտեսական: Տարեկանն 12 ֆր. R. du journal „Zang“, Tauris (Perse).
- ՀԵՆԵՑ** Տարեկանն ը թթվ.: Red. „Inker“, Tiflis (Caucase).
- ԺԱՄԱՆԱԿԻ** ժողովրդական օրաթերթ: Տարեկանն Տանը. 90 դր., Արտասահմ. 25 ֆր. R. du journal „Jamanak“, Constantinople, Avenue de la S. Porte, Djegal-oglon Yekouchou Nr. 19.
- ԺԵՆԵՐ** գրական, հասարակական և քաղաքական: Տարեկանն 3 թթ. — 10 ֆր. R. du journal „Jayr“, Alexandreopolis (Russia).
- ԻՐԵՉՈՒԽԻՔ** Լուսկր պազմին և քաղաքական (Տաթիթաթիք բաթաթերթ): Տարեկանն 10 ֆր. R. du journal „Irvounik“, Varna (Bulgarie).
- ԼԵՊԱՅԵՎԻՃԻ** Թատերական ու երգիչական զուարթաթերթ: Constantineople, Grand' rue de Péra 65.
- ԼԻՋԻ** գրական-հասարակական Ծարբաթաթերթ: Տանէս անն 4 դր. R. du journal „Loye“, Nakhitchevan (Russia).
- ԼՈՒՅԱԲԵՐ-ԱՐԵՒ** օրաթերթ պազմին և բաղադրական: Տարեկանն 15 ֆր. R. du journal arménien „Louesaber - Arev“, Le Caire, B. P. 208.
- ԼՈՒՍԻՆ** օրաթերթ պազմին և բաղադրական: Տանը. 35 ֆր. Direction du journal arménien „Lousine“, Constantinople, Galata Nr. 8.
- ԼՈՒԹԱԿՈՒՆ** Երգիչական - ստորագրական շարաթաթերթ: Տարեկանն 5 դր. R. „Khatal-bala“, Tiflis (Caucase).
- ԱՆԱՄԱՐԴԻ** Ամսաթերթ հասարակական, գրական, գրական: Տարեկանն 3 ֆր. R. „Gaidz“, Constantinople, Poste centrale 97.
- ԿԱՎԱՌՈՑ** Երգիչական Ծարբաթաթերթ: Տարեկանն Տանը. 54 դր., Արտասահմ. 14 ֆր. R. „Gavroche“, Constantinople, Grand' rue de Péra, Nr. 65.
- ԿՈՀԱՅԱ** Պատկերազարդ թերթ գրական, լաղաքական և մնացական: Տարեկանն Տանը. 15 դր., Արտասահմ. 5 ֆր. R. „Gohag“, Constantinople, Samatia.
- ԿՈՀ** գրական, հասարակական և տնտեսական օրգան: Տարեկանն Արտասահմ. 3 դր. R. Բառ. Հայոց, Եասու, յա. Գօրգո, Ա. Մուշտորա.
- ԿՈՇԵՆԱԿ** Տարեկանն 2 տողար: R. de la revue „Gotchag“, New-York city.
- ՀԱՅ-ՈՒՍԽԱՆՈՂ** Ամսաթերթ մանկավարժական, գրական, գրական և բանական: Libraire - Editeur A. B. Yazidjian, Constantinople, Sultan Hamam Bakirdjilar.
- ՀԱՅԿՈՒԽԻ** Երգիչական համեստութեան: Տարեկանն Տարեկանն 46 ֆր. R. de la revue „Haygouk“, Marsovan (Turquie d'Asie).
- ՀԱՅՐԵՆԻՔ** Ծարբաթաթերթ գրական, հասարակական, բաղադրական: Տարեկանն 10 ֆր. R. „Hairenik“, Boston, Mass. 7 Bennet St.
- ՀԱՅԱԿԵՐ** մանկական Ամսաթերթ: Տարեկանն Առողջապահութեան և բարեկան 4 դր., Արտասահմ. 12 ֆր. R. de la revue „Hasker“, Tiflis (Caucase).
- ՀԵՆՐԻԿ** Կենդրութական օրգան Հ. Դ. Հայակեն կու-սակրութեան: M. Bellart, Paris, 28. Rue Boissouade.
- ՀՈՂ-ԴԱՎ** Ծարբաթաթերթ զաւառական: Տարեկանն Տանը. 20 դր. — 7 ֆր.: M. K. A. Barsamian Sivase.
- ՀՈՎԻՑ** Ծարբաթաթերթ պազմային: Տասարակական, գրական: Տարեկանն 12 ֆր. R. du journal armenien „Kovit“, Tiflis (Caucase).
- ՀՈՐԻՇՈՅ** Տասարակական-գրական օրաթերթ: Տա-րեկանն Ուսանութեան: Տարեկանն 15 ֆր. R. du journal „Horizon“, Tiflis (Caucase).
- ՀՈՐԻՑ** Օրաթերթ գրական շարարտական: Հունական պատմութեան 15 ֆր. R. du journal „Djeridei-charkie“, Constantinople, vis-à-vis la S. Porte, Nr. 49.
- ՄԱՐՄԱՐՆԵՄԱՐՁ** պատկերազարդ ամսաթերթ: Տա-րեկանն 5 ֆր. R. de la revue „Marmnamaz“, Constantinople, Halep-Han, Galata Nr. 8.
- ՄԵՐ** ԿԵՆԱՔԸ գրական-հասարակական շարաթաթերթ: Տարեկանն 4 դր. Խոսրովի Տ-ի Արքանու և Օլոր Ա. Արքանու: Astrakan.
- ՄԵԴՋՈՒՀԻ-ԱՒՋՈՒՐ** օրաթերթ հայտառ տաճկերէն: Տարեկանն 20 ֆր. R. du journal „Medjous-i-Ahbar“, Constantinople, 65, Grand rue de Péra.
- ՄԵՇԿ** օրաթերթ: Տարեկանն 10 դր.: R. du journal „Mschak“ Tiflis (Caucase).
- ԾԱՐԲԱԹԵՐԹ ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ, ՄՆՏԵՍԱ-ԿԱՆ, ԲԱՐԱՐԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆ:** Տարեկանն 12 ֆր. R. „Haratch“, Erezorum (Turquie d'Asie).
- ՆԱԽ** հանէս գրական, գրական: բաղադրական: Տարեկանն Տանը. 20 դր., Արտասահմ. 4. 25 ֆր. Prof. I. J. Manassadjian, Editor of „Nor Aik“. Anatolia College, Mersi foun (Turquie d'Asie).
- ՆԱՐ-ԳՐՈՑ** Ծարբաթաթերթ Կովկասի ուսուցչական մուգեթան: Տարեկանն Միութենա մա-զաների համար 2 դր., ոչ անշամերի համար 4 դր. R. de la revue „Nor-Dprotz“, Tiflis (Caucase), Beboudovskaya 30.
- ՆՈՎ-ՇՈՒՑ** Ժողովրդական-ուսուողական ամսաթերթ: Տա-րեկանն 12 դր. — 5 ֆր. R. de la revue „Chogh“, Constantinople, Pancaldi, Pharmacie Sirounian.
- ՌԱՋԱԿ** Երանեան մեծ պարերազիր արևեստներու, զարգացման թագավորացիր կողմութեանց: R. de la revue „Ostan“, Constantinople, Tehakmakdjilar Agarjan Han.
- ՌԱՄԵՆՈՎ** օրգան Երևանի 4. 8. Դ. Պու. Տեղաթեան: Genève.
- ՌԱՄՈՒՄԵՄԱՐՁ** Ամսաթերթ: Տարեկանն 4 ֆր. R. de la revue „Ousoumnazar“, Constantinople Galata, Poste autrichienne, B. 115.

**ՊԱՀԱԿ** շարաթաթութ: Ցարեկանն է տուար. R. „Pahak“, Boston Mass. P. O. Box. 3492.

**ՊՐԵՍՈՒ** Եարաթաթերթ գրական, մնակական և ազգային: R. du journal arménien „Pontos“, Trébizonde (Turquie d'Asie).

**ՄԻՐԱՅԻՆ** գրական, քաղաքական, հասարակական, եւ արևոտա-արդիսաբերական, անկուսական անձնար լուսիր: Ցարեկանն է 10 թու. R. du journal „Sourhandak“, Tiflis (Caucase).

**ՏԱՐԱՐ** ժողովրական Եարաթաթերթ կրօնական, ազգային, զրական: Ցարեկանն է ամպէ. 40 դր., Կորսական. 10 ֆր. Rev. Père Zarmair Guézurian, Rédacteur de la revue „Dadjar“. Constantinople, Bechiktache, Eglise Arménienne.

**ՏԱՐԱԶ** պատկերազար հանդէս: R. „Taraz“, Tiflis (Caucase).

**ՓԱՐՈՒ** Ամսաթիթ ազգային-ընկերական, զրական, բարոյական: R. de la revue „Paros“, Bahdjedjik, I. m i d e (Turquie d'Asie).

**ՓԵՐԸ** Կրամանա հանձէ գրական, զաւուական հասարակական: Ցարեկանն է ֆր. Vahan Narlian, R. de la revue „Petag“. Kerassounde (Turquie d'Asie).

**ՔԱՐԱՔԱՅԻ** Եարաթաթերթ. Fresno, Cal.

**ARMENIA** a monthly magazine. Ցարեկանն է 1-50 սովար. New-York, P. O. Box, 209 Madison aortre station.

**LA PATRIE** journal politique, littéraire, scientifique, industriel, financier et commercial illustré, paraissant tous les Dimanches. Ցարեկանն է 17 ֆր. Constantinople, Grand' rue de Pétra, կամ Coin de la rue Derviche.

## “ԱԶԳԱՅԻՆ ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆՆ, Ի ՀԱՏՈՐՆԵՐԸ

(Հաստարակութիւն “Հանդէս Ամսօրեայ, ի:)

Ա. Գայէ Մըրկարանն է. 4. դր. Վ., Ուսումնագործթիւնը Ենթասուց գառասանանազրութ: 1. Պիլով Լենանցոց կիր իրեւուց: 2. Գոյէ բ., Խոսունց չափ: 1890: Էլ 88+59: ֆր. 126

Բ. Մէկէվիչ է ան 4. 4., Ազգարանութիւն ազգագրի ծրագարաց: 1880: Էլ 50: ֆր. 1-

Գ. Ցաշէ ան 2. 8., Ազեաթանգեղոս աւ Գէրզայ ասորի Եարականութիւնը Աշաթանգեղութիւնը զարոց: 1891: Էլ 88+59: ֆր. 1.25

Դ. Ցա է ա. 4., Արթէմիան հայր ի Պողովութ: Թթզմ. 2. 9. Վ., Գալէմիքարեան: 1891: Էլ 79: ֆր. -85

Ե. Ցա է ա. 2. 8. Վ., Ուսումնագործթիւնը Մոլով Անվանութեան Վարոց Աղքասանը: 1892: Էլ 7+272: ֆր. 3.-

Զ. Ծքվէ Ա. եւ Գ. Ֆիստ Ա., Ուսուրութիւն ի ֆոր Ասիս: Թթզմ. 2. 8. Վ. Ցաշան: 1892: Էլ 88: ֆր. 1-

Ը. Մատ ն., Անուալին ուսեւորութիւնից դէմ ի չափ: Թթզմ. Ա. Անուան: 1892: Էլ 4. 9. Վ., Ֆր. 1.25

Զ. Գա թի ի Ա., Նորացն աղքաց Մոլով Խորեւացուց: Սու. Ա.: Թթզմ. 2. 8. Վ. Ցաշան: 1893: Էլ ժ+51: ֆր. 1-

Թ. Գայէ Մըրկարանն է. 9. Վ., Պատութիւն հայրագրութեան: Կոր. Ա. 1794-1860: (1 տասնկառիւն) 1893: Էլ 232: ֆր. 2.50

Ժ. Կոնկրէ Թթզմ. Ա., Խոնութիւն զար Դամի Մատութիւն: Թթզմ. եւ յաւ. 2. 8. Վ. Ցաշան: 1893: Էլ է+92: ֆր. 1.25

ԺԱ. Գոյէվիչ է ա. 2. 9. Վ., Հայր յանձնագործութիւն Գրանիւնական 1860-1779: (2 զնականի.) 1893: Էլ ժ+533: ֆր. 4.50

ԺԲ. Խաչատրէ համ 4. բ., Ջնոր Գակ, Զամնմասան ուսումնագործթիւնը: 1893: Էլ 4+78: ֆր. 1-

ԺԳ. Մարտինի է ա. 2. 9. Վ., Հայր գիւղական տուն: Թթզմ. 2. 8. Վ. Գիւղիման: (6 տիպէ. 65 պակ.) 1894: Էլ է+103: ֆր. 2-

ԺԴ. Գայէ Ա. Ա., Նորացն աղքաց Մոլով Խորեւացուց: Կոր. Ա. Կամ Ցանկաւած: Թթզմ. 2. 8. Վ. Ցաշան: 1894: Տ Էլ թԱ+65: ֆր. 1-

ԺԸ. Ցա է ա. 2. 8. Վ., Ուսումնագործթիւն համար Փոխանութիւնը: Ա. Հ. Համանան, Սնամանա Փոխանութիւնը իւր աղքէնի մէջ: Ա. Ֆորտէման: 4. օ., Ուսումնա Փոխանութիւնը աղքէն աղքէն մէջ: Գ. Գ. Գրական, Հայկական Յանուութ աղքէն: 1894: Էլ թԱ+165: ֆր. 2-

ԺԶ. Ցաշէ ան է. 8. Վ., Մատնագրական Մանր Ուսումնագործթիւնը. Ման Ա: Ա-Զ. Նենեսիսն, Պուրովիկ, Գիրց Հեռուուցուածուած, Պուրովիկ, Պուրովիկ Անուան: 1895: Էլ ժ+296:

ֆր. 3.60

ԺՒ. Ցա է ան է. 8. Վ., Հայկական աշխատարութիւնը հայագէտ Պ. Քէթթէր, ամինփուա և թարգմ. անօտութեածաց: 1895: Էլ թ+202: ֆր. 2.60

ԺԸ. Ցա է ան 4., Սև Ծովու ուսական նեղոր: 1895: Էլ 92: ֆր. 2-

ԺԹ. Ցա է ան է. 4. Վ., Դրանսիւլանի չափ Մոլովապուից կամ նկարազի նեղու հայրացարի ի գոր եւ պատկեն: 1895: Էլ թ+352: ֆր. 3.60

Ժ. Ցա է ան է. 8. Վ., Վարզապետութիւն առարից, անվանեական կանոնամտանան. Թութի Ցանուա աւ Նորասու և Կանոն Թարգէ: 1895: Էլ թ+442: ֆր. 6.-

ԺԱ. Ցա է ան է. Վ. Վ., Սասուն և Ցիրաբիս աղքաց անձնանքը: Պատմական եւ սեղագրական հատազոտութիւնը: Թթզմ. 2. 8. Վ. Գիւղիման: 1895: Էլ է+62: ֆր. 1-

ԺԲ. Ցա է ան է. Վ. Վ., Արգարու գորու Մունէ Խորեւացուած աղքաց Պատմութիւնը անձնանքը վարպատանեան: Սասու Ա. Շամօրէն Մատնագրութիւնը: Ցուու Ա: 1897: Էլ է+272: ֆր. 4.-

ԺԳ. Ցա է ան է. Վ. Վ., Հետազոտութիւն անձնա անձնութիւն են: Ցուու Բ: 1897: Էլ Ա-Զ: 273-522: ֆր. 3.-

ԺԸ. Գէցէկ է. Վ., Համառու պատմութիւն հայոց: Թթզմ. 2. 8. Վ. Գալէմիքարեան: Ցանկաւած 1. Վանկ հայոց կոտորութիւնը աղքի լոյս տեսան զրերու: 2. Դաւազանացի աղքաց Պատմութիւնը հայոց: 1897: Էլ թ+190: ֆր. 1.50

ԺԴ. Մէկէվիչ է ա. 2. 9. Վ., Գիր կամ Համար աղքէնի վրայ: Ուսումնագործթիւնը եւ պարուածնեան: Սասու Ա. Շամօրէն Մատնագրութիւնը: Ցուու Ա: 1897: Էլ է+272: ֆր. 4.-

ԺԸ. Ցա է ան է. Վ. Վ., Հետազոտութիւն անձնա անձնութիւն են: Ցուու Բ: 1897: Էլ Ա-Զ: 273-522: ֆր. 3.-

ԺԳ. Գէցէկ է. Վ., Համառու պատմութիւն հայոց: Թթզմ. 2. 8. Վ. Գալէմիքարեան: Ցանկաւած 1. Վանկ հայոց կոտորութիւնը աղքի լոյս տեսան զրերու: 2. Դաւազանացի աղքաց Պատմութիւնը հայոց: 1897: Էլ թ+190: ֆր. 1.50

ԺԸ. Մէկէվիչ է ա. 2. 9. Վ., Գիր կամ Համար աղքէնի վրայ: Ցանկաւած 1. Վանկ հայոց կոտորութիւնը աղքի լոյս տեսան զրերու: 2. Դաւազանացի աղքաց Պատմութիւնը հայոց: 1898: Էլ է+118: ֆր. 1.25

ԺԸ. Խաչատրէ համ 4. բ., Մ. Խորեւացու սորացն աղքինի մասն քնարագական ուսումնագործթիւնը: 1898: Էլ է+53: ֆր. 1.-

ԺԱ. Ցա է ան է. Վ. Վ., Անձնա մը հայ Պատմութիւն վրայ: Ուսումնագործթիւն չոշու-

- թեան արուեստին: (10 զնկատիպ պատկերով) 1898: էլ ԺՄ+202: Փր. 2.50
- ԽԹ. Դադաշեան ճ. Յ., Փ. Թիգանացիք և իր պատմութեան խարախողը: Հմուտին Ս. Նորանց ացոյ ոորբաժնիք մասն: 1898: էլ Թ+175: Փր. 2.50
- Լ. Մանուկաց Լ., Հայերէն բազրառախօսութիւն: Թրգմ. ի սովորէէչ Հ. Գ. Վ. Մանւէլիշան: 1899: էլ Հ+26: Փր. --.60
- Ա. Գոնիաձ Յ. Յ. Վ., Հայք ի Զմիւնիս և ի Քրիշայս: Հատոր Ա. Զմիւնիս եւ Հայք. (աստիքաբարձութիւն) 1899: էլ ԺՄ+369: Փր. 5.-
- Ա. Հոնիաձ Հ. Յ. Վ., Հայք ի Զմիւնիս և ի Քրիշայս: Հատոր Ա. Զմիւնիս կը միմակին վկասութիւն կը Հայք. (պատկերապատճ.) 1899: էլ Ժ+161: Փր. 2.50
- Հ. Գովորին ճ. Գ. Գ. Վ., Հայք յնդիսաբթութիւնի Դրասնիւթիւնը. Բ. Հոր. 1780-1825: 1899: էլ Հ+55: Փր. 5.-
- Հ. Գուգան ճ. Յ. Վ., Եւոլովիչ Հայոց գաւառարքարաց: 1899: էլ Հ+120: Փր. 1.-
- Հ. Կարիքին Ա., Հեթանոս Հայաստանի ու Թ. մենասն Հայատածիղն եւ Մ. Խորհուցոյ համատան: Թրգմ. Հ. Յ. Վ. Տաշեան (Ի բարեկայլ): 1899: էլ 43: Փր. --.70
- Հ. Տաշեան Հ. Յ. Վ., Ժողովածոյ ասական Կարպանայ, ըստ Ն. Մատի, տեղեկատութիւն եւ բարութիւն: 1900: էլ ԺՄ+193: Փր. 2.50
- Հ. Տաշեան Հ. Յ. Վ., Մատնաքական Մանր ու սուսանափոխներ. (Առաջ Փ.): Մատի: Հ. Յ. Տաշեան Ի բարեկայլ: 1900: էլ Ժ+384: Փր. 4.50
- Հ. Տաշեան Հ. Յ. Վ., Պողոսէն Ա. Ի. Կառուղութիւնն իւ Փաստական պատմութիւնն իւ Պատարանին: 1901: էլ Հ+110: Փր. 1.50
- Հ. Վերէն Ս., Արարուս Ս. Գրոց մէջ: Թրգմ. Հ. Յ. Վ. Պիկվիկնամ: 1901: էլ Ը+77: Փր. 1.-
- Խ. Մանաւալյան Առվակի Վ., Ասորեսանայ եւ Պարսկ սեպական արմանագործին կամ ոորութեան և Առաջարկան: Թրգմանութիւն Արարուս և Քրիստոփ Առ նորպահու արմանագործին նեխոսով, եւ Գէորգայ Պրիդեայ Վերօպայ: 1901: էլ ԺՄ+262: Փր. 4.50
- Հ. Վոյնուն ճ. Գ. Վ., Ակատուղութիւնն իւ Փաստական պատմութեան վերաբերաւ: 1901: էլ Հ+110: Փր. 1.50
- Հ. Վերէն Ս., Արարուս Ս. Գրոց մէջ: Թրգմ. Հ. Յ. Վ. Պիկվիկնամ: 1901: էլ Ը+77: Փր. 1.-
- Խ. Մանաւալյան Առվակի Վ., Հայոց ժողովական գիտաժանակ վկասութիւն: 1903: էլ Հ+72: Փր. 1.-
- Խ. Մէծէվիշչեան Հ. Գ. Վ., Առք Եղանակագործները: Հօր Ա.: 1903: էլ Հ+204: Փր. 3.-
- Խ. Մարգարտ Յ. Յ., Հայ Բանահեց: Թրգմ. Հ. Յ. Վէտիկնան: 1903: էլ Հ+39: Փր. 1.50
- Խ. Գէրէն Հ. Ակատուղութիւնն իւ Պատմութեան (1ցարտէով): Թրգմ. Հ. Յ. Գ. Գարսնիւթիւն: 1903: էլ Հ+83: Փր. 2.-
- Խ. Կիշէնէրնան Բ. Վ., Ծովք, ծովք-ծովք եւ Հոռուկայ, պատմական եւ տեղագրական ուսուց: Նարբութիւն: 1904: էլ Հ+117: Փր. 1.50
- Խ. Կիշէնէրնան Բ. Վ., Կուլուս առաջնորդ առաջնորդութիւն և առաջնորդութիւնը: 1904: էլ Հ+227: Փր. 3.50
- Խ. Կիշէնէրնան Հ. Ա. Սպասութիւն և բանասիրական սուսունապութիւն: 1904: էլ Հ+227: Փր. 3.50
- Խ. Կիշէնէրնան Հ. Ա. Սպասութիւն և բանասիրական սուսունապութիւն: 1904: էլ Հ+87: Փր. 1.25
- Խ. Տէկնէրնէրնան Գ. Ա. Ամառնա Հ. Յ. Յանուարին նզկայ Խորագիւմ ծովագրի: 1904: էլ Հ+105: Փր. 1.50
- Խ. Գովորին ճ. Յ. Վ., Հայք յնդիսաբթութիւնի: Գ. Հոր. 1825-1904: էլ Ժ+658: Փր. 7.-
- Ծ. Ետիք Մ., Հայաստան, Երդաստան եւ արեւունական արքեական-արքանանեան սկսապրու համամատ: Թրգմ. Հ. Յ. Պիեզիկնան: 1904: էլ Հ+228: Փր. 3.-
- Ժ. Խուար Ե. Ա. Հայոց յնդիսաբթութիւնի ըստ Մովսէս Խորենացոյ կամ Նորենացոյ մասի: Թրգմ. Արևն, Ս. Սրբնան: 1906: էլ Հ+124: Փր. 1.50
- Ժ. Գուհ Կրուս Հ. Հայերն եւ դրաց վեպներութիւնը, Հ. Թագիս: 1907: էլ ԺՄ+257: Փր. 5.-
- Ժ. Հայրշման Հ. Հ. Հրայր տեղույ անդամները: Թրգմ. Հ. Յ. Պիկվիկնամ: 1907: էլ Ժ+4+443: Փր. 7.-
- Ժ. Պէտքառ Հ. Հ. Հայերն եւ դրաց վեպներութիւնը: Թրգմ. Հ. Յ. Պիկվիկնամ: 1907: էլ Հ+90: Փր. 8.-
- Ժ. Գաւէմքնան Հ. Հ. Հայութնից գույքական գլուխունները: Թրգմ. Հ. Յ. Տաշեան: 1907: էլ Հ+90: Փր. 8.-
- Ժ. Գաւէմքնան Հ. Հ. Հայութնից գույքական գլուխունները: Թրգմ. Հ. Յ. Պիկվիկնամ: 1908: էլ Ժ+433: Փր. 6.-
- Ժ. Ապենեամ Հ. Հ. Հայութնից գույքական գլուխունները: Թրգմ. Հ. Յ. Տաշեան: 1908: էլ Հ+90: Փր. 6.-
- Ժ. Ապենեամ Հ. Հ. Հայութնից գույքական գլուխունները: Թրգմ. Հ. Յ. Տաշեան: 1908: էլ Հ+38: Փր. 6.-
- Ժ. Կիշէնէրնան Բ. Ժ. Ա. Ծովք, ծովք-ծովք և մանասն այս կատորկեայր: 1908: էլ Հ+446: Փր. 7.-
- Ժ. Ակիննան Հ. Ն. Ա. Ցովութիւնն իւ Պատմութիւնն մէջ: 1909: էլ Հ+87: Փր. 1.-
- Ժ. Ակիննան Հ. Ն. Ա. Ցովութիւնն մէջ: 1909: էլ Հ+87: Փր. 1.-
- Ժ. Ակիննան Հ. Ն. Ա. Ցովութիւնն մէջ: 1910: էլ Հ+315: Փր. 6.-
- Ժ. Մէռէկվիշնան Հ. Գ. Ժ. Վ., Հայերն իղոք ուղղագործեան մնդիքը: 1910: էլ Հ+73: Փր. 1.-
- Ժ. Գ. Յ. տէր և ու ն ու Ն. Բիւզանդին եւ Պարսկաստան եւ անոնց զիանագիտական եւ ազգային-իրաւական յայսպերութիւնները Յուսունինունու մանասնակ: Թրգմ. Հ. Հ. Հայքաբերան: 1911: էլ Հ+182: Փր. 2.50
- Ժ. Սամուէլ Անան Խ., Միկրոն Կաթողիկոս Կայս: 1911: էլ Հ+315: Փր. 6.-
- Ժ. Մէռէկվիշնան Հ. Գ. Ժ. Վ., Հայերն իղոք ուղղագործեան մնդիքը: 1910: էլ Հ+344: Փր. 6.-
- Ժ. Ապարակ Հ. Հ. Պատմական ապարակ և պատմական ուսուց: Նարբան Ապարակնամ: 1911: էլ Հ+97: Փր. 1.-

## ՅՈՒՅՍՈՒ

# ՅԱՑԵՐԵՆ ԶԵՐԱԳՐԱՑ ԹԱԿԻՐԻՉԻ

Կիբենա, 1910. մեծ 4. էլ Հ+155. — Թղթեկոմ. Փր. 6.—:

**100 Ա Մ Ե Ա Յ Ց Ո Բ Ե Լ Ե Ը Ն**  
**ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՄԻԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՄԱՆ Ի ՎԻԵՆԱԱ**  
**ԵԽ 50 Ա Մ Ե Ա Յ Ց Ո Բ Ե Լ Ե Ը Ն**  
**ԱՄԵՆԱՓ. ԳԵՐ. ԳՐԻԳՈՐ ԱՐՔԵՓ. ԳՈՎՐԻԿԵԱՆ**  
**Լ Ե Դ Հ. Շ Ր Բ Ե Հ Օ Բ**

Դար մը, հային տարուամ շրջամ մը կը բողոք Կոռնոսի ամիւս, իւր վերջին նորդմամբ յիշեցնելով Վիեննական Միջիծարեաց, թէ 1811ին կը հաստատուէին Աևստրիական Մայրաքաղաքին մէջ, սկսելու համար վերստին այս ներքին ու արտաքին գործունելութիւնն, զոր 1773էն ի վեր ի Ֆրիկս սկսած էին և 1810ին քաղաքական դէպքերը՝ կը բռնադատին դադրեցնել, ի նորոյ սկսելու համար Ուտանին մէջ (1811—1911):

Եթէ մեր համակիրներու եւ ժամօժներու՝ ինյակն շնորհակալութեամբ կը տեսնեմ միշտ, ուրախութիւն կը պատճառ Ազգային Մարմանութեամ մը հայիրամանայ շրջամի մը բողոքումը, ի հարկի, յատկապէս մար իրաւումքն է հրաժարի եւ ցնծազ, որ Բարձրենայ Հովհանոսութեամբն արժամի կը ըստ այս Միաբանութիւնն իւր շատ մը մասնական Յորենամանելու շարքին վրայ աւելցնելու այս ամենամշշանաւորն ազ: Բայց կերպով մը կը կրկնապատին այս մեր հրաժարութեամբ համաժամանականայ ուրիշ յորենամի մը գործադիրութեամ պատճառա:

Գեր. Գրիգոր Արքակ. Գովրիկնամ, կը կատարէ միևնայն ժամնանակ իւր Քահանացական Օժիան յի և ա մ ն ա յ Յորենամին ազ (1861—1911):

Այս երկու դէպքերը միացնելով, որոշած ենք բայ պատշաճի տօնախմբել այս երկու Յորենամաներմ առաջի Հոգենոր ցածրութիւններով ու հանդէսներով, սուաջիկայ Սևալուներ ամսոյն ջին:

Ժրագիր մը պատրաստուած է, որ 8 օրուան տեսողութեամբ, մասնակից պիտի ընէ այս Յորենամանին մեր մն ր ձ ա ւ ո ր (Վիեննայի ժողովուրդն, ազգային թէ օտար) եւ հ է ն ա ւ ո ր (ի սիրու գունուած) մեր համակիրները:

Ուժ օր շարունակ (Սևալ. 8—15) մեր Միաբանութեամ Եկեղեցոյն մէջ Հանդիսաւորութիւններ պիտի կատարուին (Պատարագ, Թափորներ և ան), մասնակցութեամբ հան տեղուս Արքապիսուսաց ու Եպիսկոպոսաց, Արքաներու եւ Վարդապետներու:

Այս հանդիսութիւններն սկիզբ պիտի առնուա Միաբանութեամ Գիշոյն՝ Յորեն Յունիս Արքակոր մատուցանելի Հայրապետական Պատարագաւոր, զոր ձայնագրած է ողբացնակ Գեր. Արքակ. Այտրնանա: Մօ. Peterlini առաջնորդութեամ տակ յատուի Առագայութի (orchestre) եւ ձայնախոր (Chœur) մը կողմնան պիտի երգեցնի այս քառամայս U. Պատարագը:

Գրական Հանդէս մը զանց կ'առնուի այս զուր Հոգենորական հանդիսաւորութեամ մէջ, քանի որ նորմեր 5ին լիով գոհացում պիտի տրուի այս կոտորիչ Հանդէս Ամսօրնայ, ի 25 ամսաց Յորենամին առջիւ, ինչպէս ծանուցած ենք արդէն:

Մեր Միաբանութեամ հաստատութեամ համար այս ձայնաւոր օրուան Հանդիսութիւններն ու գրասոր եւ թերամացի մասնակցութիւնները պիտի ժանուցուին Հոկտեմբեր ամսոյ Հանդէսի, թուին մէջ:

Վիեննա, 1 Յուլի 1911:

ԿԱՐԴԱՌԻՐ ՄԱՍՆԱԽՈՒՄՐ

Կղ յայտնեմ Միաբանութեան խորին շնորհակալութիւնն «Հա. Փ. Փիթօնան և Հնկը», Նաթ. եւ Առեւտրական ընկերութեան ի Տիգիս, որ հանձնաւ մեր Մատենադարանին նուիրել օրինակ մը Հինչի Armenia անոն երիմատոր կարեւոր գրիցին ուսիսիք թարգմանութենին, զոր մեծանուն ընկերութիւնը իր նիմական միջոցներով հրատարակած է:

### Հ. ԱԱԽՆԱԲԱՍ ՊԻԼՅ. ԶԻԿՈՇՆԵԱՆ Մատենադարանապետ:

### ԹՂԹԵԿՈՒԹԻՒՆ Ք ՀԱԳԻՒՄ.

ՕՌՈՒՄՈՒԹ - Ա. Տ. Ի. Բ. - Ենք գրութիւնը տեղույ անծփոթեան պատճառաւ պա անզամ ալ շարժի շղոյա հրատարակել . Կո առանք թէ առաջինուն մէջ զը մսով: - 2. Նկատութիւններն կ'առնուն ու շատութեան: 4. ՊՈ. - Դ. Վ. - 1. Ըստընած նոր վերջնին առարութիւն: - 2. Եղ կարգադրեն առաջանարութեան: - 3. Այս անզամ կարի շղոյա ցուցանկն Զերամանածք . այս կ'աշխատից ուրել հետով զո՞ն ծովուել:

ԾԱՅ. - Պ. Ն. - 1. Նոր վերջնին առարութիւնը ու մայն համարի չեն, այս ու լաւ Զակառած: - 2. “Ոչ մի ծծան մնանակ ենաւ” կարեց զարուն զուշակեւ... մնշաւէ Կոտ Դաւթ Վ. Քրոյարեց:

### ՆՈՐ ՀՐԵՏԱԲԱԿՈՒԹԻՒՆ

(Խնդարագրեանս Խաւրուած:)

123. ՄԱՍԻԿՈՒԵԱՆ Ա. - Մեթուածներ, վիճակ (Պատյան կենցից): Գ. Պ. տպ. Օսմ. Գործ. Ենկ. 1911: 8, էլ 32: Գի՞ն 2 դր.:
124. ՔԻԾՈՒՅԱՆ ԱՐՏՈՒՐ Ս. - ներթասարք իրեք: Գ. Պ. տպ. Ց. Աստուր. 1911: 126, էլ 66: Գի՞ն 24. դր.:
125. ՕՐՄԱՆՈՒՅԱՆ Մ. ԱՐԹՈՒՐ. - Համապատահ: Զոր աւետարաններուն պարունակութիւնը շարայարեն ու Տանամանելիվ եւ բարտպարզ պատճեն: Գ. Պ., Հրատարակից եւ տպ. Վ. և Հ. Տըռ. Ներկնան 1911: 8, էլ 2 և 2+110: Գի՞ն 25 դր.:
126. ՏԵՐ. ԳՈՒՐՈՒԵԱՆ Գ. - Հովիդ ծովն. Պատմաճք Բալաբանիքը: Ժենակապանի փորարկն: Շուռն, տպ. Մ. Բարախնանեալիք 1911: 8, էլ 27: Գի՞ն 104.:
127. ՊԱՍԵԱՆ Ն. - Միկրի Նապատակն անտեսական թէրքեան: Բազու, ուս. Բազու 1911: 8, էլ 52: Գի՞ն 26 կ.: - Հարս. Բ. Հ. Կուլս. Միկրիեան:
128. Գ. ՈՐԳ. Մ. ՍՄԵՐՈՊ. - Ուրասու կամ Հայուսամիր Նախաճնեկութեանը և բժեք բաղադրակութիւնը (Հանական ուսումնական ուսութիւններ): Գ. Պ. տպ. Օ. Արքունակ 1911: 8, էլ 5+216: Գի՞ն 10 դր.:
129. ԱՄՈՒՄԵԱՆ ՄԿՐԻՇ - Զանազան Թարգմանութեան: Գ. Պ. տպ. Սամբար 1911: 8, էլ 17+88: Գի՞ն 5 դր.:
130. ԵԱՄԻ ԼԻՒԻ - Վերժն: Գ. Պ. տպ. Արար 1911: 8, էլ 17: Գի՞ն 8 դր. : - Հրու. Վերժն Գրամանանութիւն:
131. Հ.Ա.Ա.Ջ. ԵՐՎԱԿ. - Կըսառունիկ իրեք: Գ. Պ. տպ. Նշանագրի 1911: 8, էլ 128: Գի՞ն 6 դր.:
132. ՍՈՒՆԴՈՒԽԵԱՆ Գ. ԱՐՄԵՐԻ (Հորի և ՀԱՄՄՈՒ) - Մէր եւ ազադութիւն, կատակերգութիւն ինք արքարանուկ: Տփ. Ա. Ամրութ. 1910: 8, էլ 131: Գի՞ն 1 թր.:
133. ԲԱՐԱԵՑՅԻՆ ԹՇՂԱԿԱՅԻ Ա. - Ծննդացան ստոշնաբանեան նարեց: Գրի Ա. Տանքառած Ա. գրի: (Եթե իսպահական գրութեան թիվինը 1910 թ. մնանք): Կադարազաւած, տպ. էշմ. 1911: 8, էլ 64: Գի՞ն 40 կ.:
134. OLD BOYS' Union Armenian College, Calcutta. Rules. Calcutta, Tip. Trull & Co. 1910: 8, բր. 7.
135. OLD BOYS' Union, Arm. Coll., Calcutta. First Annual Report for 1911. Ib. 1911: 8, բր. 8.

136. Ա.Ա.ԱՆԻՐ Վլահուրիս - Նոր եղանգ: Թթվգ. 4 Արևին Դագիենս: Վենտ. 1910: 8, էլ 165: Գի՞ն 76 անթ. :
137. ԷԼՎԻՆ Ա. Ա. Վլահուրիս - Սատուածյան կատակարգութեան Թոխը: Թթվգ. 4. Արևին Վլահուրիս: Բ. տպգր.: Վնանքիկ 1910: 8, էլ 372: Գի՞ն 1/2 Քր.:
138. ՄԱՐՐԻ Ի. - Գրանաւա Չամսեց (Ազատու) լաւաւ ը գրտումու և շաշրեց. Ս. Ա. 1910: 8, էլ 2XX, 240: Գի՞ն 2 քր.:
139. Quattuor Evangeliorum versio Georgiana vetus. E duobus codicibus (aa. p. Cb. n. 931 et 995) edit. Vladimir BENEDEVIC. Fasciculus I. Evangelium secundum Matthaeum. Ապ. 1909: 4; էլ 1V, 191: Գի՞ն 2-25 քր.:
140. ԽՆԳՈՒՄԵԱՆ Պ. - Ուսուցման և լատինական գրինդեմբեր: Ակրանդորպատ, տպ. Սանյեւնը 1911: 8, էլ 4+184: Գի՞ն 60 կ.:
141. ԹԹՈՒՐԻԵԱՆ Պ. Ծ. - Ակրանդորպատօր Առեւտրական պարուցք եւ այս պարու սպիտիութեան նացք բաշտաց եւ գատար իրաւանական գիմնանդրեան ուղարանն աւանաւի Աստմանա: Ակրանդորպատօր, տպ. "Եթրաւան" 1911: 8, էլ 88: Գի՞ն 15 կ.:
142. ԱՐԱՎՈՒՐԵԱՆ Պ. Ծ. - Խնդրեան պարուայրին մէջ: Պաթը, տպ. Կարպիսիզ, 1911: 8, էլ 36: Գի՞ն 10 աւնթ. :
143. Ա.Ա.Ա.Ս. ԱՐԱՎՈՒՐԵԱՆ - Երգանգատէ: Կնանաբառան նուիք եւ գառան զոքոնւթեան յոթիանին ամինի: Գ. Պ. տպ. Ծափ 1911: 8, էլ 48: Գի՞ն 2/4 դոչ.:
144. ՊԱՐԹԻՆԵԱՆ Ս. - Հայունն: Գ. Պ. տպ. Օ. Արգուման 1911: 8, էլ 148: Գի՞ն 5 դր. :
145. ՄԱՒՐԱՅԵԱՆ ՏԻՐԵՆ - Սամանոր ընթեղանութեան եւ Թարմունկիանի անգիբեն թամայ: Դիգու եղուակ անգիբեր նուանի կարպա, գրեւ նուանի անման: Բ. տպը: Մայ. 1911: 8, էլ 128: Գի՞ն 5 դր.:
146. ԹԹՈՒՐՈՎԱՆ - Ընթացք Ֆրանս: Խըռու Համլ Օթօն. Nouvel alphabet français illustré - Նոր քերական ֆրանսէրն ի պէտ նայ սահմանականիքազարօդ: Զ. տպգր.: Ապ. 1911: 8, էլ 64: Գի՞ն 1/2 դոչ.:
147. [Ք. 143-6 Հայունութեան թէրմական]
148. ԱՌՈՒԹԵԱՆ ՏԻՐԵՆ - Ընթեղանութեան պարուայրի վարական թամայ: Քանու եղուակ անգիբեր նուանի կարպա, գրեւ նուանի անման: Բ. տպը: Մայ. 1911: 8, էլ 42: Գի՞ն 15 կ.:
149. Ա.Ա.Ա.Ա. ԱՐԱՎՈՒՐԵԱՆ ՄԱՐԻԱՆ - Երգանազաէ, գրական-ըննական ուսումնափրկութեան Մարիան 1911: 8, էլ 338: Գի՞ն 8 կ.:
150. ՕՐՄԱՆՈՒՅԱՆ Մ. ԱՐԹՈՒՐՈՒ - Հայու եկեղեցին եւ իր պատմաթիւն, կարգանակութիւն, ասթիւնագութիւն, արտուութիւն, զականութիւն, ու Ներկա կացութիւնը: Գ. Պ. տպ. Վ. և Հ. Տըռ-Ներսուսնեան 1911: 8, էլ 271: Գի՞ն 15 դոչ.:
151. Ֆրազան պարագ. ինքրդրամական պատմական կարպարեան եւ կաղաման կատանագիր 1911: 8, էլ 2: Հ. Պ. տպ. Հ. Թթէաթեան 1911: 8, էլ 13:
152. ԽՆԴՄՈՒՅԱՆ ՀՀՅՈՒՈ - Դրամին ընտանիք: Գ. տպգր.: Գ. Պ. տպ. Օ. Արքունակ 1911: 8, էլ 176: Գի՞ն 7 դոչ. : Հրատ. Գ. Գլուխնան Քրաստան:
153. Քիպարօսուրա պատաս: 1911: Յուլիս էմիւլս Եկեղեցեան 1910: 8, էլ 186:
154. Կիրակի Մեթուեկ տրամակ 1911 էմէնէսի էկիւն: Յուլիս աւստ Եկեղեց 1910: 8, էլ 202:
155. մԱՄՈՒՐՈՐ - Ի եղեցեան: Տփ. տպ. Հ. Թթէաթեան 1905: 8, էլ 32: Գի՞ն 10 կ.:
156. Գ.Ա.Ա.Ա. ԱՐԱՎՈՒՐԵԱՆ Գ. Պ. - Սաման Ներչնութեան (Տօնական թիվունանի): Գ. Պ. տպ. Օմակ 1910: 8, էլ 64: Գի՞ն 4 դր.:
157. Տեղանակի Հայուածութեան ազգ. Կալուածց եւ վագֆու թիվի Ա. Առտավածն եւ Ա. Ապաբէ եկեղեցնեան: Գ. Պ. տպ. Օ. Արքունակ 1910: 8, էլ 72:
158. ՏԱՎԱՐԻՆԵԱՆ 804. Ն. - Մէր եղեօն երկուազարդներու մասնից: Գ. Պ. տպ. Հ. Թթէաթեան 1909: 8, էլ 23:
159. - - - Թիոլոգիկ մասնիւթեան թիվունութեան վարափառական Պիտուէն Վրայ: Ապ. 1910: 8, էլ 62:
160. - - - Եթրաւու եղեօն մէջ հրաւասկութեանը: Ապ. 1911: 8, էլ 46:
161. - - - Եթրավութեան պատմական, Կանոնաբունքի առաջաւան կամացաւանիքանը: Ապ. էլ 72:

162. ԹԱՅՐԾՈ — ծովածնեց: Փարզ. մագարից 8. Զ. Միջազնեաց: Թէրման, տպ. «Փարոս», 1911: 8o, էլ Հ + 206: Գի՞ն 65 կ: 164. BAUMSTARK A. — Eine Gruppe illustrierter armenischer Evangelienbücher des 17. und 18. Jahrhunderts in Jerusalem. Mit 23 Abbildungen auf fünf Tafeln. S.-A. aus: Monatshefte für Kunsthissenschaft, IV. Jahrg. 1911. Heft 6, p. 249 + 260. 164. AKNOUNI E. — Political persecution. Armenian prisoners of the Caucasus. New-York 1911. 8o, p. 60.
165. ՄԵՍԵՎԱՆՆԻ ՆՐ. — Քառական արդի քաջանութեան ընկերային զառումնեղ, զական ուսումնախութեան: Կ. Պ. 1911: 8o, էլ 126: Գի՞ն 5 դր: 166. ԹԱՆԱՍԵՎԱՆ ԼՇԻՆ — Հայերը Մողագիւում եւ Առորդիցնայում (պատկերազար), պատմա-զգագորական ուսումնախորդեան: Տփ. տպ. Օր. Ն. Ազան. 1911: 8o, էլ 226: Գի՞ն 80 կ:
167. ՄՊՐԱՄԱՆՅԱՀ Հայոց, Վրաց, Աբխազա և Ապահանական գրքուն: Ի ուսուրականիթեան կատարելու ըստ արքաթէն օրինակ յուսուցանութեան նկարուանու Ման Թարգմանական ի ան Միքան Ս. Ըմբամի Յունակի Արքայիկուու: Վաղարշապատ, տպ. Էմբ. 1911: 8o, էլ 139: [Արտապ. ԱՄՊՐԱԸ]: Գի՞ն 50 կ:

168. KIRCHLICHES HANDLEXIKON. — Ein Nachschlagebuch über das Gesamtgebiet der Theologie und ihrer Hilfswissenschaften. Unter Mitwirkung zahlreicher Fachgelehrten: herausgegeben von Domkapitular Michael Buchberger. Wien, Verlag der Leo-Gesellschaft, 1911. Մշշ 8o, պահ 1 եւ 2. էլ 1-19: Ամրով զորոն պիտի առաջանա 25 պահածեր. այդ պահ 1 կ: 20:
169. Des hl. JOHANNES CHRYSOSTOMUS Homilien über das Evangelium des hl. Matthäus. Neu bearbeitet u. herausgegeben von Max, Herzog zu Sachsen. I. Band, Regensburg, Verlagsanstalt vorm. G. J. Manz, 1910. 8o, Տ. XII. 687. Գի՞ն թղթկամ. Mk. 8-, կազմ. Mk. 8-.

170. REBER F. v. — Die Stellung der Hethiter in der Kunstgeschichte. München, 1910. 8o, S. 112. [Sitzungsberichte der königl. Bayerischen Akad. der Wiss. Phil.-hist. Kl. 1910, 13. Abt.]

171. TOURNEBIZE FR. S. J. — Opinions du jour sur les peines d'outre-tombe. Paris.

172. — — L'Eglise grecque-orthodoxe et l'Union. Paris.

173. ՄԵՍԵՎԱՆՆԻ ՄՌՈՒԽԻՆԴ — Արմարք, վեպ: Փարզ, պահ-ներկւան 1908: 8o, էլ 71: Գի՞ն 1 դր:

174. — — Վաղունք, վեպ ազգ. Կեմակ: (<sup>Շամին շարքնեացու</sup> արտասով:.) Կ. Պ. տպ. Օ. Բարսեղուս 1910: 8o, էլ 96: Գի՞ն 3 դր:

175. ՏՅՇ-ԴՐԱՄԱԿՈՒՑԵԱՆ ՄՌՈՒԽ ՀՀ. — Խաչատուր Արքվան: Ժմանական պիտիրացար: Բ. անփոխու տպագր.: Տպ. ապ. Ն. Ազան. 1911: 8o, էլ 285: Գի՞ն 76 կ:

176. ՏՅՇ-ԴՐԱՄԱԿ ԱՐՄԽՆ — Միքայէլ Նալբանդեան, ազգութեան համարականուր: Ալեքսանդրապոլ, տպ. Ղամարեան 1910—11: 8o, էլ 193: Գի՞ն 50 կ:

177. ՊՈՒՇԿԻՆ Ա. — Քանա ոշխունին եւ ուժն բաշեց: Փոխադր. Աթ. Խովովստ: Տպ. տպ. Ազան. 1911: 8o, էլ 30: Զըր յանեց: «Կանեպու»:

178. ԾՎԱՐՈՒՍԵԱՆ ԱՐՄԽՆ Պ. — Նիկական Հանգանակ, եօթը քարուներ: Կ. Պ. տպ. Մատու. 1911: 8o, էլ 90: Գի՞ն 5 դր:

179. ՄԵԽՈՒՆԻ Է. — Ինչի երգի: Պուշտն, տպ. «Ամրունիք» 1911: 8o, էլ 32: Գի՞ն 10 սկիթ:

180. ԱՆԴՐԻՆ Լիօնիդ՝ Զայրյութի օրը: Թոզմ. պատմէնէ Ա. Մ. : Պուշտն, տպ. «Հայրէնիք» 1911: 8o, էլ 21: Գի՞ն 5 սկիթ:

181. ԶՈՐԱՎԱՐ ԳՐԻԳՈՐ — Լուռ ցաւեր: Կ. Պ. տպ. Օ. Արքունան 1911: 8o, էլ 238: Գի՞ն 7/1 դր: — Հրտ. Պանին Կրաստան:

182. ԹՈՂՄՈՒՑ Լ. — Անա Քարէնինս: Հրտ. Ա. թղթմ. Եղ. Օտնեան: Կ. Պ. տպ. Ո. Մարգարեան 1911: 8o, էլ 234: Հրտ. Պ. Պանծը Քառասան:

183. ՔՐԻՄՈՒՆԻ ՅՈՎԵ. Գ. — Նէյի իսանաւում: Խոթանազ 1910: 8o, էլ 216:

## Կ. Ա. ՊԵՐՍԱԽԵԵՆ “ԸՐՄԱՂԱՆ”

Ա. Մասս — Նշմարումներ — Վէւնենք — Անձակ քեր-Քուածներ — Ծրկագործք ըսր Եղանակներու մէջ:

Ազան 1909: — 8o էլ 128: Գի՞ն 7 դր:

Սուսանալու համար վեբու ՄՀԿԱԶ, Խմագորութիւն Հոդ-Դարիք:

Դաշտի:

Digitized by

## ՄԻՔԱՅԵԼ ՓՈՐԹՈՒԻԳԱԼԵԱՆԻ ՅՈՐԵԼԵԱՆԸ

Մէն համոյով կը լսեմ որ մասնակուուիք մը կազմուած է Մարուիջ եւ վաճ, տօնելու պղային գործ: Են գէղցիկ միտրը արժանի է ամեն քաջակառակութեանը: Այս յուղիցի միտրը արժանի է ամեն քաջակառակութեանը: Այս յուղիցի միտրը արժանի է ամեն քաջակառակութեանը:

Մ. Փորթուզային ցուցուացած է նուայնութեան գործնականիւթիւն թէ՞ ի բայած է ի միտրը արժանի ամենը: Այս յուղիցի միտրը արժանի է ամեն քաջակառակութեանը: Միտրը կը դուռը են յարաւանի ամամականիւթիւնուն: Այս յուղիցի միտրը արժանի է ամեն քաջակառակութեանը: Միտրը կը դուռը են յարաւանի ամամականիւթիւնուն: Այս յուղիցի միտրը արժանի է ամեն քաջակառակութեանը: Այս յուղիցի միտրը արժանի է ամեն քաջակառակութեանը:

Ցորենի առջի ամեն թղթակցութիւն  
իտարել ի Marseille

K. Hovnanian, Rue St. Cannat, 5

և նույն:

V. Vahouuni, Rue St. Jacques Nr. 119.

Խմբագրութիւն “ՀԱՆՐԻԱՄԻ,”

## Վ Ր Ւ Պ Ա Կ Յ Ց

Պէտք է կարուալ

Էջ 351, տող 5 վարէն. չ  
,, 353, „ 8 վերէն. անեղին  
,, 354, „ 15—16 վարէն. ջնջելու է:  
,, 373, „ 18 „ „ „ Moscva  
,, 377, „ 13 վերէն. կարկաչն իմա՝  
իբր աշխարհաբար կրկալ. կարիաչն իբր  
“Թունոց անյն հանել, նուուղել, զբարսի  
մէջ կը գործածուի (— զատ է կարկաչն):  
իսկ աշխարհաբար նոյն բայն եղած է  
կրկալ:

, 378, տող 6 վարէն. ծերել  
,, 419, „ 13 վերէն. Թժկապետն Թ.  
Ա. եւն: